

ARQUS MULTIPLE MASTER'S DEGREE PROGRAMME IN TRANSLATION

ANNEX 1: PATHWAYS

GENERAL INFORMATION

The A language in every pathway corresponds to the A language of every particular Master's Degree Programme.
All subjects are taught in the A language of the corresponding Master's Degree Programme, unless otherwise stated.
An exception to the above are subjects named only in English, as these are offered only in English.

STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT THE UNIVERSIDAD DE GRANADA

OPTION 1

B Language: EN/FR/GER

C Language: IT (or IT at B2 level)

GRANADA - PADOVA (60-60)	
YEAR 1 (GRANADA) (60 ECTS)	YEAR 2 (PADOVA) (60 ECTS)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Traduzione specializzata spagnola (9) [Specialised Translation (SP)]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Traduzione specializzata francese/inglese/tedesca (9) [Specialised Translation FR/EN/GER]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]	Prova finale (21) [Final Dissertation]



One itinerary + 1 subject from another itinerary + Prácticas Externas	21 ECTS to choose from the following:
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Terminografia orientate alla traduzione (6) [Translation Terminography]
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]	Diritto dell'internet (6) [Internet Law]
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Diritto privato comparato [Private comparative law]
	Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]
Subtitulado (6) [Subtitling]	Economic Globalisation and Human Rights (6)
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Economics of Human Capital (6)
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]	Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic history of the Contemporary World]
	Contemporary Racisms (6)
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]	History of International Relations
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative history of Contemporary Europe]
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]	Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of Theatrical Texts]
	Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and psychoanalysis]



Prácticas Externas (12) [Work placement]	Nuovi media e cultura visuale (6) [New media and visual culture]
	Digital Storytelling (6)
	Linguaggi del teatro europeo (6) [Language of European theatre]
	Storia globale del lavoro (6) [Global Labour Law]
	Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]



OPTION 2

B Language: EN/FR

C Language: IT (or IT at B2 level)

GRANADA - PADOVA - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (GRANADA) (60)	SEMESTER 3 (PADOVA) (30)	SEMESTER 4 (GRANADA)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Traduzione specializzata spagnola (9) [Specialised Translation (SP)]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Traduzione specializzata francese/inglese (9) [Specialised Translation (FR/EN)]	Prácticas Externas (12) [Work placement]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]		Two subjects not studied during the first year in UGR (12)
		OR
One itinerary + 3 subjects from another itinerary (24+18) OR One itinerary + 1 subject from another itinerary + Prácticas Externas	& 2 subjects to choose out of these: (12)	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Four subjects not studied during the first year in UGR (24)
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Terminografia orientate alla traduzione (6) [Translation Terminography]	
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]	Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	
	Diritto dell'unione europea (avanzato) (6) [(Advanced)European Union Law]	



Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Economic Globalisation and Human Rights (6)	
Subtitulado (6) [Subtitling]	Economics of Human Capital (6)	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Contemporary Racisms (6)	
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]	History of International Relations	
	Storia globale del lavoro (6) [Global Labour Law]	
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of Theatrical Texts]	
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]	Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]		
Prácticas Externas (12) [Work placement]		



OPTION 3

B Language: FR (or FR at C1 level)

C Language: EN/GER/IT

GRANADA - SAINT-ÉTIENNE (54-60 [+6 in UGR])	
YEAR 1 (GRANADA) (54)	YEAR 2 (SAINT-ÉTIENNE) (60)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Traductologie (espagnol) (3 ects) [Traductology (SP) (3 ects)]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => SP) (2 ects)]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]	Traduction écrite – Version et version spécialisée (espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (SP => FR) (2 ects)]
	Traduction orale - Interprétation (espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> SP) (2 ects)]
One of the following itineraries + 2 subjects from another itinerary (36 ECTS):	Rédaction/Communication en langue étrangère (espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (SP) (1 ects)]
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Traduction écrite – Thème et version (anglais ou allemand ou italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Rhétorique et stratégie de communication (3 ects) [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]	Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)]



	Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)]
Subtitulado (6) [Subtitling]	Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)]
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]	Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]
	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction : 2 ECTS [Research methodology + documentary research (2 ects)]
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	
	Insertion professionnelle et stage (30 ects) [Professional integration and work placement (30 ects)]
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]	Stage + rapport de stage + soutenance (28 ects) [Work placement (28 ects)]
	Trabajo Fin de Máster (6) UGR [Final dissertation]



OPTION 4

B Language: FR (or FR at C1 level)

C Language: EN/GER/IT

GRANADA – SAINT-ÉTIENNE - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (GRANADA) (60)	SEMESTER 3 (SAINT-ÉTIENNE) (30)	SEMESTER 4 (GRANADA)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Traductologie (espagnol) (3 ects) [Traductology (SP) (3 ects)]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => SP) (2 ects)]	Prácticas Externas (12) [Work placement]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]	Traduction écrite – Version et version spécialisée (espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (SP => FR) (2 ects)]	Two subjects not studied during the first year in UGR (12)
	Traduction orale - Interprétation (espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> SP) (2 ects)]	OR
One itinerary + 3 subjects from another itinerary (24+18) OR One itinerary + 1 subject from another itinerary + Prácticas Externas	Rédaction/Communication en langue étrangère (espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (SP) (1 ects)]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Traduction écrite – Thème et version (anglais ou allemand ou italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]	Four subjects not studied during the first year in UGR (24)
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Rhétorique et stratégie de communication (3 ects) [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]	Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	



Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)]	
	Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]	
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)]	
Subtitulado (6) [Subtitling]	Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)]	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]	Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]	
	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]	
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]		
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]		
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]		
Prácticas Externas (12) [Work placement]		

OPTION 5

B Language: EN/FR/GER

Compulsory: RU/LT at B2 level

GRANADA - VILNIUS - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (GRANADA) (60)	SEMESTER 3 (VILNIUS) (30)	SEMESTER 4 (GRANADA) 30)
	COMPULSORY COURSES (20)	
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Translation Methodology ES-RU/LT-ES (10)	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Research seminar and Project Work (10)	Prácticas Externas (12) [Work placement]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]		Two subjects not studied during the first year in UGR (12)
	<p>Two elective courses from the list of courses offered in B (5+5)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Discourse Analysis (5) ● Translation Project Management and Localization (5) ● Effective Scientific Discourse (5) ● Linguistic Pragmatics (5) ● Media Discourse I (5) ● Media Discourse III (Mediatization of Political Discourse) ● Theory of Language for Specific Purposes (5) ● Trends in Contemporary Linguistics (5) <p>Or any other course delivered in EN in the Faculty of Philology during the semester concerned.</p>	



One itinerary + 3 subjects from another itinerary (24+18)		
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]		
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]		
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]		
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]		
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]		
Subtitulado (6) [Subtitling]		
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]		
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]		
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]		
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]		

OPTION 6

B Language: FR/EN

C Language: EN FR/IT

Optional: PL at B2 level

GRANADA – WROCLAW - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (GRANADA) (60)	SEMESTER 3 (WROCLAW) (30)	SEMESTER 4 (GRANADA)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	All students: Seminarium magisterskie 2 [Master's Seminar 2 (translation or comparative linguistics or comparative literature oriented topics)] (14) (SP or FR)	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]		Prácticas Externas (12) [Work placement]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]	Students with PL. 10 ECTS to choose from the following:	Two subjects not studied during the first year in UGR (12)
	Wybrane kierunki badań przekładoznawczych [Research Approaches in Translation Studies] (4)	OR
One itinerary + 3 subjects from another itinerary (24+18) OR One itinerary + 1 subject from another itinerary + Prácticas Externas	Wybrane kierunki badań językoznawczych [Selected Trends in Linguistic Research] (4)	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Wprowadzenie do metodologii badań naukowych [Introduction to Research Methodology] (3)	Four subjects not studied during the first year in UGR (24)
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP or PL/FR) [General Written non-Specialised Translation] (3)	



Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language]	Specialised Translation (PL/SP or PL/FR). And two subjects from the following (options subject to availability) (3 each):	
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Tłumaczenie poświadczane, prawnicze i handlowe [Certified, Legal and Business Translation] (3)	
	Tłumaczenie naukowe i techniczne [Scientific and Technical Translation] (3)	
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Tłumaczenie literackie [Literary Translation] (3)	
Subtitulado (6) [Subtitling]	Tłumaczenie audiowizualne [Audiovisual Translation] (3)	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]	Students without PL: The following three subjects:	
	Wybrane kierunki badań przekładoznawczych [Research Approaches in Translation Studies] (4) (SP or FR)	
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	Wybrane kierunki badań literackich [Selected Critical Theories in Literary Studies] (4) (SP or FR)	
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]	Pragmatyka międzykulturowa [Cross-Cultural Pragmatics] (3) (EN)	
	& 5/6 ECTS to choose from the following:	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język francuski [Practical Usage of FR] C2 (3)	



	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język dla celów akademickich [Practical Usage of FR – Language for Academic Purposes] C2 (3)	
Prácticas Externas (12) [Work placement]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język hiszpański [Practical Usage of SP] C2 (3)	
	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język dla celów akademickich [Practical Usage of SP – Language for Academic Purposes] C2 (3)	
	Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski, hiszpański, portugalski, włoski) [Practical Usage of FR AND/OR SP AND/OR PT AND/OR IT] (4)	
	Współczesna literatura krajów romańskich [Literature, Culture and Art] (3) (SP or FR)	
	Współczesna literatura krajów romańskich [Contemporary Literature of Romance-speaking countries] (3) (SP or FR)	
	Zróżnicowanie współczesnego języka francuskiego [Variation of Modern FR] (3) (FR)	



OPTION 7

B Language: EN/FR/GER

Compulsory: PT at B2 level

GRANADA – MINHO - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (GRANADA) (60)	SEMESTER 3 (MINHO) (30)	SEMESTER 4 (GRANADA)
Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Translation and Communication Methodologies and Practices Language I]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Translation and Communication Methodologies and Practices Language II]	Prácticas Externas (12) [Work placement]
Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]		Two subjects not studied during the first year in UGR (12)
		OR
One itinerary + 3 subjects from another itinerary (24+18) OR One itinerary + 1 subject from another itinerary + Prácticas Externas	& 15 ECTS to choose from the following:	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories]	Four subjects not studied during the first year in UGR (24)
Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources]	
Prácticas de la Traducción Jurídica B (6)	Tradução Audiovisual (5)	



[Practice in Legal Translation B Language]	[Audiovisual Translation]	
Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation C Language]	Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting]	
	Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production]	
Doblaje y Voice-over (6) [Dubbing and voice-over]	Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents]	
Subtitulado (6) [Subtitling]	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7,5) [Project Management and Quality Assurance]	
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]	Ferramentas Avançadas para Tradução (5) [Advanced Translation Tools]	
Traducción y Accesibilidad (6) [Translation and Accessibility]		
Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]		
Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]		
Localización Multimedia (6) [Multimedia localisation]		
Prácticas de la Traducción Científico-Técnica B (6) [Practice in Scientific-Technical Translation]		
Prácticas Externas (12) [Work placement]		



STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT THE UNIVERSITÉ DE SAINT-ÉTIENNE

OPTION 1

B Language: EN/SP

C Language: EN/SP/GER/IT/PT

YEAR 1 (SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	YEAR 2 (GRANADA - SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	
SEMESTER 1 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)	SEMESTER 3 = 30 ects (GRANADA)	SEMESTER 4 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)
Langue de spécialité – anglais ou espagnol (15 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (15 ects)]	Les trois matières suivantes (18 ects) [The three following subjects (18 ects)]	Insertion professionnelle et stage (30 ects) [Professional integration and work placement (30 ects)]
Linguistique générale et traduction (2 ects) [General linguistics and translation (2 ects)]	Fundamentos de la traducción profesional I (6 ects) [Foundations of professional translation I (6 ects)]	Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]
Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Fundamentos de la traducción profesional (II) (6 ects) [Foundations of professional translation II (6 ects)]	Stage + rapport de stage + soutenance (28 ects) [Work placement (28 ects)]
Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Prácticas de la traducción profesional B/C francés (6 ects) [Practice in professional translation B/C language FR/SP (6 ects)]	



Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects) [Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]	Deux matières parmi les matières suivantes (12 ects) [Two of the following subjects (12 ects)]	
Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]	Derecho comparado, textologías y recursos documentales (6 ects) [Comparative law, textology and documentation resources (6 ects)]	
Interculturalité et contexte socio-économique (anglais ou espagnol) (2 ects) [Interculturality and socioeconomic context (EN or SP) (2 ects)]	Redacción y revisión de textos jurídicos (6 ects) [Writing and editing of legal documents (6 ects)]	
Communication 1 (anglais ou espagnol) (1 ects) [Communication 1 (EN or SP) (1 ects)]	Gestión terminológica e ingeniería lingüística (6 ects) [Terminology management and language engineering (6 ects)]	
Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (5 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (5 ects)]	Traducción automática, traducción asistida y edición de textos (6 ects) [Machine translation, machine-aided translation and text editing (6 ects)]	
Langue des affaires et du commerce international (2 ects) [Business language (2 ects)]	Prácticas de la traducción profesional C inglés (6 ects) [Practice in professional translation C language EN/SP (6 ects)]	
Interculturalité et contexte socio-économique (2 ects)		



[Interculturality and socioeconomic context (2 ects)]		
Communication 1 (1 ects) [Communication 1 (1 ects)]		
Complément de spécialité – Rédaction (2 ects) [Specialised complement – Writing (2 ects)]		
Techniques rédactionnelles 1 (2 ects) [Techniques in writing 1 (2 ects)]		
Outils et pratique professionnelle (6 ects) [Tools and professional practice (6 ects)]		
Organisation de l’entreprise (1 ects) [Company organization (1 ects)]		
Gestion/Comptabilité (1 ects) [Business administration/Accounting (1 ects)]		
TAO 1 (2 ects) [Computer-aided translation 1 (2 ects)]		
Marketing 1 (1 ects) [Marketing 1 (1 ects)]		



Informatique 1 (1 ects) [Computer science 1 (1 ects)]		
Méthodologie de la recherche (2 ects) [Research methodology (2 ects)]		
Méthodologie de la recherche + recherche documentaire (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]		
SEMESTER 2 (SAINT-ÉTIENNE) = 30 ects		
Langue de spécialité – anglais ou espagnol (10 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (10 ects)]		
Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]		
Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]		
Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects) [Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		



Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		
Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (2 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (2 ects)]		
Traduction écrite – Thème et version (1 ects) [Translation (FR <=> EN or FR <=> GER or FR <=> SP or FR <=> IT or FR <=> PT) (1 ects)]		
Communication 2 (1 ects) [Communication 2 (1 ects)]		
Complément de spécialité – Rédaction (4 ects) [Specialised complement – Writing (4 ects)]		
Techniques rédactionnelles 2 (2 ects) [Techniques in writing (2 ects)]		
Rédaction web (SEO) et community management 1 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 1 (2 ects)]		
Outils et pratique professionnelle (4 ects) [Tools and professional practice (4 ects)]		



Marketing 2 (1 ects) [Marketing 2 (1 ects)]		
TAO 2 (2 ects) [Computer-aided translation 2 (2 ects)]		
Informatique 2 (1 ects) [Computer science 2 (1 ects)]		
Insertion professionnelle et stage (10 ects) [Professional integration and work placement (10 ects)]		
Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]		
Stage (8 ects) [Work placement (8 ects)]		



OPTION 2

B Language: EN/SP

C Language: IT

YEAR 1 (SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	YEAR 2 (PADOVA - SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	
SEMESTER 1 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)	SEMESTER 3 = 30 ects (PADOVA)	SEMESTER 4 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)
Langue de spécialité – anglais ou espagnol (15 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (15 ects)]	Les deux matières suivantes (18 ects) [The two following subjects (18 ects)]	Insertion professionnelle et stage (30 ects) [Professional integration and work placement (30 ects)]
Linguistique générale et traduction (2 ects) [General linguistics and translation (2 ects)]	Traduzione specializzata 2 di lingua inglese [Specialised Translation (EN) (B) (9 ects)]	Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]
Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Traduzione specializzata 2 di lingua ITo [Specialised Translation (IT) (C) (9 ects)]	Stage + rapport de stage + soutenance (28 ects) [Work placement (28 ects)]
Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Scelta libera [Two subjects to choose out of these (12 ects)]	
Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects)	Tecnologie per la traduzione (6 ects) [Translation Technologies]	



[Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		
Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]	Terminografia orientate alla traduzione (6 ects) [Terminography for Translation]	
Interculturalité et contexte socio-économique (anglais ou espagnol) (2 ects) [Interculturality and socioeconomic context (EN or SP) (2 ects)]	Diritto dell'internet (6 ects) [Internet Law]	
Communication 1 (anglais ou espagnol) (1 ects) [Communication 1 (EN or SP) (1 ects)]		
Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (5 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (5 ects)]		
Langue des affaires et du commerce international (2 ects) [Business language (2 ects)]		
Interculturalité et contexte socio-économique (2 ects) [Interculturality and socioeconomic context (2 ects)]		



Communication 1 (1 ects) [Communication 1 (1 ects)]		
Complément de spécialité – Rédaction (2 ects) [Specialised complement – Writing (2 ects)]		
Techniques rédactionnelles 1 (2 ects) [Techniques in writing 1 (2 ects)]		
Outils et pratique professionnelle (6 ects) [Tools and professional practice (6 ects)]		
Organisation de l'entreprise (1 ects) [Company organization (1 ects)]		
Gestion/Comptabilité (1 ects) [Business administration/Accounting (1 ects)]		
TAO 1 (2 ects) [Computer-aided translation 1 (2 ects)]		
Marketing 1 (1 ects) [Marketing 1 (1 ects)]		
Informatique 1 (1 ects) [Computer science 1 (1 ects)]		



Méthodologie de la recherche (2 ects) [Research methodology (2 ects)]		
Méthodologie de la recherche + recherche documentaire (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]		
SEMESTER 2 (SAINT-ÉTIENNE) = 30 ects		
Langue de spécialité – anglais ou espagnol (10 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (10 ects)]		
Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]		
Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]		
Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects) [Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		
Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		



Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (2 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (2 ects)]		
Traduction écrite – Thème et version (1 ects) [Translation (FR <=> EN or FR <=> GER or FR <=> SP or FR <=> IT or FR <=> PT) (1 ects)]		
Communication 2 (1 ects) [Communication 2 (1 ects)]		
Complément de spécialité – Rédaction (4 ects) [Specialised complement – Writing (4 ects)]		
Techniques rédactionnelles 2 (2 ects) [Techniques in writing (2 ects)]		
Rédaction web (SEO) et community management 1 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 1 (2 ects)]		
Outils et pratique professionnelle (4 ects) [Tools and professional practice (4 ects)]		
Marketing 2 (1 ects) [Marketing 2 (1 ects)]		



TAO 2 (2 ects) [Computer-aided translation 2 (2 ects)]		
Informatique 2 (1 ects) [Computer science 2 (1 ects)]		
Insertion professionnelle et stage (10 ects) [Professional integration and work placement (10 ects)]		
Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]		
Stage (8 ects) [Work placement (8 ects)]		



OPTION 3

B Language: EN/SP

C Language: EN/SP/GER/IT/PT

YEAR 1 (SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	YEAR 2 (WROCLAW - SAINT-ÉTIENNE) = 60 ects	
SEMESTER 1 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)	SEMESTER 3 = 30 ects (WROCLAW)	SEMESTER 4 = 30 ects (SAINT-ÉTIENNE)
<p>Langue de spécialité – anglais ou espagnol (15 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (15 ects)]</p>	<p>Pour les étudiants de Saint-Étienne <u>ne maîtrisant pas le polonais</u> [For Saint-Étienne's students <u>without</u> PL]</p>	<p>Insertion professionnelle et stage (30 ects) [Professional integration and work placement (30 ects)]</p>
<p>Linguistique générale et traduction (2 ects) [General linguistics and translation (2 ects)]</p>	<p>Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (FR or SP min. B2; 4 ects) [Research approaches in translation studies] AND/OR Wybrane kierunki badań literackich (FR or SP min. B2; 4 ects) [Selected critical theories in literary studies]</p>	<p>Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]</p>
<p>Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]</p>	<p>Three subjects dealing with linguistics, literature and culture selected out of a closed list of subjects (FR or SP or EN min.</p>	<p>Stage + rapport de stage + soutenance (28 ects) [Work placement (28 ects)]</p>



	<p>B2; 3 subjects x 3 ects = 9 ects) Przedmiot do wyboru ze stałej listy [Elective subject chosen from a closed list].</p> <p>Examples of subjects:</p> <p>A. Literatura a kultura i sztuka (FR or SP; 3 ects) [Literature, Culture and Art]</p> <p>B. Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP; 3 ects) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]</p> <p>C. Zróżnicowanie współczesnego języka francuskiego (FR; 3 ects) [Variation in Modern FR]</p> <p>D. Pragmatyka międzykulturowa (EN; 3 ects) [Cross-cultural pragmatics]</p>	
<p>Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]</p>	<p>- Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język francuski (FR C2; 3 ects) [Practical usage of first Romance language - FR]</p> <p>- Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język francuski – język dla celów akademickich (FR C2; 3 ects)</p>	



	[Practical usage of first Romance language - FR – language for academic purposes]	
Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects) [Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]	- Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język hiszpański (SP C2; 3 ects) [Practical usage of first Romance language - SP] - Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język hiszpański – język dla celów akademickich (SP C2; 3 ects) [Practical usage of first Romance language - SP – language for academic purposes]	
Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]	Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego B2+ - język hiszpański, portugalski, włoski (SP and/or PT and/or IT; 4 ects) [Practical usage of second Romance language - SP and/or PT and/or IT]	
Interculturalité et contexte socio-économique (anglais ou espagnol) (2 ects) [Interculturality and socioeconomic context (EN or SP) (2 ects)]	Seminarium magisterskie 2: translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP min. B2; 14 ects) [Master's seminar 2]	
Communication 1 (anglais ou espagnol) (1 ects) [Communication 1 (EN or SP) (1 ects)]	En plus, pour les étudiants de Saint-Étienne maîtrisant le polonais [Additionally, for Saint-Étienne's students with PL]	



<p>Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (5 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (5 ects)]</p>	<p>Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4 ects) [Research approaches in translation studies] AND/OR Wybrane kierunki badań językoznawczych (4 ects) [Selected trends in linguistic research]</p>	
<p>Langue des affaires et du commerce international (2 ects) [Business language (2 ects)]</p>	<p>Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (3 ects) [Introduction to research methodology]</p>	
<p>Interculturalité et contexte socio-économique (2 ects) [Interculturality and socioeconomic context (2 ects)]</p>	<p>Tłumaczenie pisemne ogólne (FR-PL or SP-PL min. B2; 3 ects) [General written non-specialised translation]</p>	
<p>Communication 1 (1 ects) [Communication 1 (1 ects)]</p>	<p>Specialised translation (FR-PL or SP-PL min. B2; 3 ects)</p> <p>Two subjects proposed from the following options:</p> <p>A. Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe [Certified, legal and business translation]</p>	



	<p>B. Tłumaczenie naukowe i techniczne [Scientific and technical translation]</p> <p>C. Tłumaczenie literackie [Literary translation]</p> <p>D. Tłumaczenie audiowizualne [Audiovisual translation]</p>	
<p>Complément de spécialité – Rédaction (2 ects) [Specialised complement – Writing (2 ects)]</p>	<p>Tłumaczenie ustne 1 (FR-PL or SP-PL min. B2; 3 ects) [Interpreting 1]</p>	
<p>Techniques rédactionnelles 1 (2 ects) [Techniques in writing 1 (2 ects)]</p>		
<p>Outils et pratique professionnelle (6 ects) [Tools and professional practice (6 ects)]</p>		
<p>Organisation de l'entreprise (1 ects) [Company organization (1 ects)]</p>		
<p>Gestion/Comptabilité (1 ects) [Business administration/Accounting (1 ects)]</p>		
<p>TAO 1 (2 ects) [Computer-aided translation 1 (2 ects)]</p>		



Marketing 1 (1 ects) [Marketing 1 (1 ects)]		
Informatique 1 (1 ects) [Computer science 1 (1 ects)]		
Méthodologie de la recherche (2 ects) [Research methodology (2 ects)]		
Méthodologie de la recherche + recherche documentaire (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]		
SEMESTER 2 (SAINT-ÉTIENNE) = 30 ects		
Langue de spécialité – anglais ou espagnol (10 ects) [Specialisation either in EN/FR or in SP/FR Translation (10 ects)]		
Traduction écrite – Thème (2 ects) [Translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]		
Traduction écrite – Version (2 ects) [Translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]		



Traduction écrite – Traduction spécialisée (3 ects) [Specialised translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		
Traduction orale – Interprétation (3 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (3 ects)]		
Langue de renforcement – anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais (2 ects) [Linguistic enhancement: either EN or GER or SP or IT or PT (2 ects)]		
Traduction écrite – Thème et version (1 ects) [Translation (FR <=> EN or FR <=> GER or FR <=> SP or FR <=> IT or FR <=> PT) (1 ects)]		
Communication 2 (1 ects) [Communication 2 (1 ects)]		
Complément de spécialité – Rédaction (4 ects) [Specialised complement – Writing (4 ects)]		
Techniques rédactionnelles 2 (2 ects) [Techniques in writing (2 ects)]		
Rédaction web (SEO) et community management 1 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 1 (2 ects)]		



Outils et pratique professionnelle (4 ects) [Tools and professional practice (4 ects)]		
Marketing 2 (1 ects) [Marketing 2 (1 ects)]		
TAO 2 (2 ects) [Computer-aided translation 2 (2 ects)]		
Informatique 2 (1 ects) [Computer science 2 (1 ects)]		
Insertion professionnelle et stage (10 ects) [Professional integration and work placement (10 ects)]		
Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]		
Stage (8 ects) [Work placement (8 ects)]		



STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT THE UNIVERSITA DI PADOVA

OPTION 1

B Language: SP

C Language: EN/FR/GER

PADOVA - GRANADA (60-60)	
YEAR 1 (PADOVA) (60 ECTS)	YEAR 2 (GRANADA) (60 ECTS)
COMPULSORY COURSES (36)	COMPULSORY COURSES
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]
Two Translation Courses (18)	Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Prácticas Externas (12) [Work Placement]
AND one of those three options:	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Traduzione specializzata inglese 1 (9) [Specialised Translation (EN)]	
Traduzione specializzata francese 1 (9) [Specialised Translation (FR)]	
Traduzione specializzata tedesca 1 (9) [Specialised Translation (GER)]	
One of those linguistic courses (6)	
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography for Translation]	



Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]	
Morfologia (6) [Morphology]	
Syntax (EN) (6)	
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods for Text Analysis]	
International Communication (EN) (6)	
Non Verbal Communication (EN) (6)	
ELECTIVE COURSES (24)	4 subjects from the following
Diritto dell'internet (6) (Internet Law)	Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]
Diritto privato comparato (6) [Comparative Private Law]	Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]	Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]
Economics of Human Capital (EN) (6)	Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering]
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]	Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (6) [Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (EN, FR, GER)]
Contemporary Racisms (EN) (6)	Prácticas de la Traducción profesional B (EN FR) (6) Translation B language (EN FR)
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]	Prácticas de la Traducción profesional C (EN FR) (6) Translation C language (EN FR)
History of International Relations (EN) (6)	
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]	



Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of Theatrical texts]	
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]	
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]	
Digital Storytelling (EN) (6)	
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of the European Theatre]	
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]	
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]	



OPTION 2

B Language: SP

C Language: EN/FR/GER

PADOVA - GRANADA - PADOVA (60 - 30 - 30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60 ECTS)	SEMESTER 3 (GRANADA) (30)	SEMESTER 4 (PADOVA)
COMPULSORY COURSES (36)	COMPULSORY COURSES	Tesi (21)
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation I]	insegnamenti mancanti (6-12) [Course Units left]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation II]	Stage/tirocinio (3) [Work placement]
Two Translation Courses (18)		Tesi (21) [Final dissertation]
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]		
AND one of those three options:		
Traduzione specializzata inglese 1 (9) [Specialised Translation (EN)]		
Traduzione specializzata francese 1 (9) [Specialised Translation (FR)]		
Traduzione specializzata tedesca 1 (9) [Specialised Translation (GER)]		
One of those linguistic courses (6)		
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]		
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]		
Morfologia (6)		

[Morphology]		
Syntax (EN) (6)		
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods for Text Analysis]		
International Communication (EN) (6)		
Non Verbal Communication (EN) (6)		
ELECTIVE COURSES (24)	ELECTIVE COURSES (18)	
Diritto privato comparato (6) [Comparative Private Law]	Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6 ECTS) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6 ECTS) [Writing and Editing of Legal Documents]	
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6 ECTS) [Terminology Management and Language Engineering]	
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]	Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6 ECTS) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Prácticas de la Traducción Profesional C inglés (6 ECTS) [Practice in Professional Translation C Language. EN/SP]	
Economics of Human Capital (EN) (6)	Prácticas de la Traducción Profesional B/C francés (6 ECTS) [Practice in Professional Translation B/C Language. FR/SP]	
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]		
Contemporary Racisms (EN) (6)		
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]		



History of International Relations (EN) (6)		
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrali (6) [Philology of theatrical texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		
Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of european theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		



OPTION 3

B Language: FR (or FR at C1 level)

C Language: SP, EN

PADOVA – SAINT-ÉTIENNE (60-60)	
YEAR 1 (PADOVA) (60)	YEAR 2 (SAINT-ETIENNE) (60) B Language: FR and EN or FR and SP
COMPULSORY COURSES (36)	ALL COMPULSORY COURSES
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Traductologie (anglais ou espagnol) (3 ects) [Traductology (EN or SP) (3 ects)]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]
Two translation courses (18)	Traduction écrite – Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) (2 ects) [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]
Traduzione specializzata francese (9) [Specialised Translation (FR)]	Traduction orale - Interprétation (anglais ou espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Rédaction/Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]
One out of these linguistic courses (6)	Traduction écrite – Thème et version (anglais/allemand/italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]	Rhétorique et stratégie de communication (3 ects) [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]	Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]
Morphologia (6) [Morphology]	Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)]
Syntax (EN) (6)	Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]



Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods for Text Analysis]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)]
International Communication (EN) (6)	Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)]
Non Verbal Communication (EN) (6)	Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]
Elective courses (24)	Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction (2 ect) [Research methodology + documentary research (2 ects)]
Diritto privato comparato [Comparative Private Law]	
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	Insertion professionnelle et stage (30 ects) [Professional integration and work placement (30 ects)]
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]	Insertion professionnelle (2 ects) [Professional integration (2 ects)]
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Stage + rapport de stage + soutenance (28 ects) [Work placement + Final dissertation (28 ects)]
Economics of Human Capital (EN) (6)	
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]	
Contemporary Racisms (EN) (6)	
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]]
History of International Relations (EN) (6)	
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]	
Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of theatrical texts]	



Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]	
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]	
[Digital Storytelling (6)]	
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of European Theatre]	
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]	
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]	

OPTION 4

B Language: FR (or FR at C1 level)

C Language: SP, EN

PADOVA – SAINT-ÉTIENNE - PADOVA (60-30-30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60)	SEMESTER 3 (SAINT-ÉTIENNE) (30) B Language: FR and EN or FR and SP	SEMESTER 4 (PADOVA) (30)
COMPULSORY COURSES (36)	ALL COMPULSORY COURSES	
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Traductologie (anglais ou espagnol) (3 ects) [Traductology (EN or SP) (3 ects)]	insegnamenti mancanti (6-12) [Course Units left]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Stage/tirocinio (3) [Work placement]
Two translation courses (18)	Traduction écrite – Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) (2 ects) [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Tesi (21) [Final dissertation]
Traduzione specializzata francese (9) [Specialised Translation (FR)]	Traduction orale - Interprétation (anglais ou espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]	
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Rédaction/Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]	
One out of these linguistic courses (6)	Traduction écrite – Thème et version (anglais/allemand/italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]	
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]	Rhétorique et stratégie de communication (3 ects) [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	



Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]	Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	
Morphologia (6) [Morphology]	Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)]	
Syntax (EN) (6)	Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]	
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods for Text Analysis]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)]	
International Communication (EN) (6)	Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)]	
Non Verbal Communication (EN) (6)	Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	
Elective courses (24)	Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]	
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]	
Diritto privato comparato [Comparative Private Law]		
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]		
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]		
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)		
Economics of Human Capital (EN) (6)		
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]		
Contemporary Racisms (EN) (6)		
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]		
[History of International Relations (EN) (6)]		



Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of theatrical texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		
Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of European Theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		



OPTION 5

B Language: FR (or FR at C1 level)

C Language: SP

PADOVA – SAINT-ÉTIENNE - GRANADA (60-30-30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60)	SEMESTER 3 (SAINT-ÉTIENNE) (30) B Language: FR and EN or FR and SP	SEMESTER 4 (GRANADA) (30)
COMPULSORY COURSES (36)	ALL COMPULSORY COURSES	First path
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Traductologie (anglais ou espagnol) (3 ects) [Traductology (EN or SP) (3 ects)]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Prácticas Externas (12) [Work placement]
Two translation courses (18)	Traduction écrite – Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) (2 ects) [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Two subjects (12) out of the list below
Traduzione specializzata francese (9) [Specialised Translation (FR)]	Traduction orale - Interprétation (anglais ou espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]	Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Rédaction/Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]	Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
One out of these linguistic courses (6)	Traduction écrite – Thème et version (anglais/allemand/italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]	Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (6) [Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (EN, FR, GER)]
Terminografia orientate alla traduzione (6)	Rhétorique et stratégie de communication (3 ects)	



[Terminography for Translation]	[Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]	Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	
Morphologia (6) [Morphology]	Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)]	OR
Syntax (EN) (6)	Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]	Second path
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods for Text Analysis]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)]	Trabajo Fin de Máster (6) [Final dissertation]
International Communication (EN) (6)	Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)]	Four subjects (24) out of the list below
Non Verbal Communication (EN) (6)	Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	Prácticas de la Traducción Jurídica B (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
Elective courses (24)	Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]	Prácticas de la Traducción Jurídica C (6) [Practice in Legal Translation B Language (EN, FR, GER)]
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction (2 ects) [Research methodology + documentary research (2 ects)]	Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (6) [Prácticas de la Traducción Científico-Técnica (EN, FR, GER)]
Diritto privato comparato [Comparative Private Law]		
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]		
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]		
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)		
Economics of Human Capital (EN) (6)		
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]		



Contemporary Racisms (EN) (6)		
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]		
History of International Relations (EN) (6)		
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of theatrical texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		
Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of European Theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		



OPTION 6

B Language: EN/GER/FR

Compulsory: RU/LT at B2 level

PADOVA - VILNIUS - PADOVA (60-30-30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60)	SEMESTER 3 (VILNIUS) (30)	SEMESTER 4 (PADOVA)
COMPULSORY COURSES (36)	COMPULSORY COURSES (20)	
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Translation Methodology IT-RU/LT-IT (10)	insegnamenti mancanti (6-12) [Course Units left]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Research seminar and Project Work (10)	Stage/tirocinio (3) [Work placement]
Two out of these three translation courses (12)		Tesi (21) [Final dissertation]
Traduzione specializzata francese (9) [Specialised Translation (RU)]		
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (EN)]		
Traduzione specializzata francese (9) [Specialised Translation (GER)]		
One out of these linguistic courses (6)		
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]		
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]		
Morfologia (6) [Morphology]		
Syntax (EN) (6)		
Metodi linguistici di analisi del testo (6)		



[Linguistic Methods for Text Analysis]		
International Communication (EN) (6)		
Non Verbal Communication (EN) (6)		
Elective courses (24)	Two elective courses from the list of courses offered in EN (5+5)	
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Discourse Analysis (5)	
Diritto privato comparato (6) [Comparative Private Law]	Translation Project Management and Localization (5)	
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	Effective Scientific Discourse (5)	
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]	Linguistic Pragmatics (5)	
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Media Discourse I (5)	
Economics of Human Capital (EN) (6)	Media Discourse III (Mediatization of Political Discourse)	
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]	Theory of Language for Specific Purposes (5)	
Contemporary Racisms (EN) (6)	Trends in Contemporary Linguistics (5)	
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]	Or any other course delivered in EN in the Faculty of Philology during the semester concerned	
History of International Relations (EN) (6)		
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrale (6) [Philology og theatrical texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		



Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of european Theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		

OPTION 7

B Language: EN/FR/SP

C Language: EN/FR/SP

Optional: PL

PADOVA – WROCLAW - PADOVA (60-30-30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60)	SEMESTER 3 (WROCLAW) (30)	SEMESTER 4 (PADOVA)
COMPULSORY COURSES (36)	All students (14)	Elaborato finale (21) [Final dissertation]
	Seminarium magisterskie 2 (ES or SP) (14) [Master's Seminar 2]	Stage/Tirocinio (3) [Work placement]
	Students with PL (16)	One or two subjects not studied before
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4) [Research Approaches in Translation Studies]	
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP or PL/FR) (3) [General Written non-Specialised Translation]	
Two out of these three translation courses (12)	Specialised Translation (PL/SP or PL/FR) (6). Two subjects from the following (options subject to availability) (3 each):	
Traduzione specializzata francese 1 (9) [Specialised Translation (FR)]	Tłumaczenie naukowe i techniczne [Scientific and Technical Translation]	
Traduzione specializzata spagnola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Tłumaczenie poświadczane, prawnicze i handlowe [Certified, Legal and Business Translation]	
Traduzione specializzata inglese 1 (9) [Specialised Translation (EN)]	Tłumaczenie literackie [Literary translation]	
	Tłumaczenie audiowizualne [Audiovisual Translation]	
One out of these linguistic courses (6)	Linguistic courses	



Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]	Wybrane kierunki badań językoznawczych (4) [Selected Trends in Linguistic Research]	
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]		
Morfologia (6) [Morphology]		
Syntax (EN) (6)		
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods forText Analysis]		
International Communication (EN) (6)		
Non Verbal Communication (EN) (6)		
Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]		
ELECTIVE COURSES (24)	Students without PL	
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (SP or FR) (4) [Research Approaches in Translation Studies]	
Diritto privato comparato (6) [Comparative Private Law]	Two courses from the following (6)	
Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	Pragmatyka międzykulturowa (3) (EN) [Cross-Cultural Pragmatics]	
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]	Zróźnicowanie współczesnego języka francuskiego (3) (FR) [Variation in Modern FR]	
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Two courses from the following (6 or 7)	
Economics of Human Capital (EN) (6)	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język francuski, hiszpański C2 (3) [Practical Usage of First Romance Language - FR and/or SP]	
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – język dla celów akademickich - język francuski, hiszpański C2 (3) [Practical Usage of First Romance Language – Language for Academic Purposes - FR and/or SP]	



Contemporary Racisms (EN) (6)	Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego – język francuski, hiszpański, portugalski, włoski B2+ (4) [Practical Usage of Second Romance Language - FR and/or SP and/or PT and/or IT]	
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]		
History of International Relations (EN) (6)		
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrale (6) [Philology of Theatrical Texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		
Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of European Theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour Law]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		

OPTION 8

B Language: EN/FR/GER

Compulsory: PT at B2 level

PADOVA – MINHO - PADOVA (60-30-30)		
YEAR 1 (PADOVA) (60)	SEMESTER 3 (MINHO) (30)	SEMESTER 4 (PADOVA)
COMPULSORY COURSES (36)	COMPULSORY COURSES	
Tecnologie per la traduzione (6) [Translation Technologies]	Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar]	Elaborato finale (21) [Final dissertation]
Teorie e metodi della traduzione (6) [Translation Theories and Methods]	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance]	Stage/Tirocinio (3) [Work placement]
Two out of these five translation courses (12)	Estratégias Multilíngues para Turismo (5) [Multilingual Strategies for Tourism]	One or two subjects not yet studied before
Traduzione specializzata francese 1 (9) [Specialised Translation (FR)]		
Traduzione especializada espanhola 1 (9) [Specialised Translation (SP)]	Option/Elective III Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation]	
Traduzione especializada inglesa 1 (9) [Specialised Translation (EN)]	Option/Elective III Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents]	
Traduzione especializada tedesca 1 (9) [Specialised Translation (GER)]	Option/Elective III Localização e Produção Digital Multilíngue (5) [Localization and Multilingual Digital Production]	
Traduzione especializada russa 1 (9) [Specialised Translation (RU)]	Option/Elective III Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting]	
One out of these linguistic courses (6)	Course/Curricular Unit Profile 2 Património Cultural e Sociedade (7.5) [Cultural Heritage and Society]	



Terminografia orientate alla traduzione (6) [Terminography fort Translation]	Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories]	
Fonetica e fonologia (6) [Phonetics and Phonology]	Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I]	
Morphologia (6) [Morphology]	Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II]	
Syntax (EN) (6)	Translation Tools and Resources Etra (5) [Ferramentas e Recursos para Tradução]	
Metodi linguistici di analisi del testo (6) [Linguistic Methods forText Analysis]	Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production]	
International Communication (EN) (6)	Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation]	
Non Verbal Communication (EN) (6)	Option/Elective I Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents]	
ELECTIVE COURSES (24)	Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting]	
Diritto dell'internet (6) [Internet Law]		
Diritto privato comparato (6) [Comparative Private Law]		
Diritto umanitario e del disarmo (6)		



[Humanitarian and disarmament law]		
Diritto dell'unione europea (6) [European Union Law]		
Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)		
Economics of Human Capital (EN) (6)		
Storia economica del mondo contemporaneo (6) [Economic History of the Contemporary World]		
Contemporary Racisms (EN) (6)		
Comunicazione Sociale (6) [Social Communication]		
History of International Relations (EN) (6)		
Storia comparata dell'Europa Contemporanea (6) [Comparative History of Contemporary Europe]		
Filologia dei testi teatrale (6) [Philological Theatrical Texts]		
Cinema e psicanalisi (6) [Cinema and Psychoanalysis]		
Nuovi media e cultura visuale (6) [New Media and Visual Culture]		
Digital Storytelling (6)		
Linguaggi del teatro europeo (6) [Languages of European Theatre]		
Storia globale del lavoro (6) [Global Labour History]		
Sociologia del razzismo e delle migrazioni (6) [Sociology of Racism and Migration]		

STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT VILNIAUS UNIVERSITETAS

OPTION 1

B Language: EN/GER/FR/IT/SP

C Language: EN/GER/FR/IT/RU/SP

VILNIUS – GRANADA – VILNIUS (60–30–30)			
Year 1 (Vilnius, 60 ECTS)		Year 2 (30 ECTS + 30 ECTS)	
Semester 1 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 2 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 3 (Granada, 30 ECTS)	Semester 4 (Vilnius, 30 ECTS)
Compulsory Course Units (30)	Compulsory Course Units (20)	Compulsory Course Units (18)	Compulsory Course Units (30)
Vertimo raštu metodologija I/IV: Vertimas raštu B–A, Vertimo strategijos [Methodology of Translation I/IV: Translation Practice B–A, Translation Strategies (10)] Vertimo istorija ir teorijos [History and Theories of Translation (5)] Terminologija ir terminografija [Terminology and Terminography (5)] Kompiuterinės vertimo technologijos [CAT tools (5)] Nuoseklus vertimas [Consecutive Interpreting (5)]	Vertimo raštu metodologija II/IV (vertimas raštu B-A, A-B, C-A) [Methodology of Translation II/IV: Translation Practice B-A, A-B, C-A (10)] Mokslinio darbo seminaras I/II [Master's Thesis Seminar I/II (5)] Verstinio teksto redagavimas [Editing of Translated Text (5)]	Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I] Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II] Metodología de la Investigación (6) [Research Methodology]	Baigiamasis magistro darbas [Master Thesis (20)] Vertimo raštu metodologija IV/IV: vertimas B–A, A–B [Methodology of Translation IV/IV: Translation Practice B–A, A–B (5)] Vertimo praktika [Work placement (5)]
	Elective Course Units (10) British Culture Studies (5) Discourse Analysis (5) Creative Writing (5) LT Literature: Multicultural Studies (5) LT Legal System (5) Literature and Political Thought (5) Translation of Literary Texts I/II (5)	Elective Course Units (12) Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources] Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	



	<p>Phenomenology of Literature (5) Media Studies and Text (5) Consecutive Interpreting II/II (5) Psycholinguistics (5) Theories of Meaning (5) Sociocriticism (5) or any other elective course unit offered</p>	<p>Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6) [Terminology Management and Language Engineering] Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing] Prácticas de la Traducción Profesional C inglés (6) [Practice in Professional Translation C Language. EN/SP] Prácticas de la Traducción Profesional B/C francés (6) [Practice in Professional Translation B/C Language. FR/SP]</p>	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--



OPTION 2

B Language: EN/GER/FR/IT/SP

C Language: EN/GER/FR/IT/RU/SP

VILNIUS – PADOVA – VILNIUS (60–30/33–30)			
Year 1 (Vilnius, 60 ECTS)		Year 2 (30 ECTS + 30 ECTS)	
Semester 1 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 2 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 3 (Padova, 30/33 ECTS)	Semester 4 (Vilnius, 30 ECTS)
Compulsory Course Units (30)	Compulsory Course Units (20)	Compulsory Course Units (15)	Compulsory Course Units (30)
Vertimo raštu metodologija I/IV: Vertimas raštu B–A, Vertimo strategijos [Methodology of Translation I/IV: Translation Practice B–A, Translation Strategies (10)] Vertimo istorija ir teorijos [History and Theories of Translation (5)] Terminologija ir terminografija [Terminology and Terminography (5)] Kompiuterinės vertimo technologijos [CAT tools (5)] Nuoseklus vertimas [Consecutive Interpreting (5)]	Vertimo raštu metodologija II/IV (vertimas raštu B-A, A-B, C-A) [Methodology of Translation II/IV: Translation Practice B-A, A-B, C-A (10)] Mokslinio darbo seminaras I/II [Master's Thesis Seminar I/II (5)] Verstinio teksto redagavimas [Editing of Translated Text (5)]	Traduzione specializzata: EN/IT, FR/IT, DE/IT, RU/IT, ES/IT + TRADOS [Practice in Professional Translation: IT – B Language or IT – C language] (9): Translation, Academic writing] Tecnologie per la traduzione [Translation Technologies (6)]	Baigiamasis magistro darbas [Master Thesis (20)] Vertimo raštu metodologija IV/IV: vertimas B–A, A–B [Methodology of Translation IV/IV: Translation Practice B–A, A–B (5)] Vertimo praktika [Work placement (5)]
	Elective Course Units (10) British Culture Studies (5) Discourse Analysis (5) Creative Writing (5) LT Literature: Multicultural Studies (5) LT Legal System (5) Literature and Political Thought (5) Translation of Literary Texts I/II (5) Phenomenology of Literature (5) Media Studies and Text (5)	Elective Course Units (18) Storia comparata dell'Europa contemporanea [Comparative History of Contemporary Europe (6)] Geografia culturale [Cultural Geography (6)] Storia Globale del lavoro [Global Labour History (6)] Diritto dell'Internet [Internet Law (6)] Filologia dei testi teatrali [Philology of theatrical texts (6)]	



	<p>Consecutive Interpreting II/II (5) Psycholinguistics (5) Theories of Meaning (5) Sociocriticism (5) or any other elective course unit offered</p>	<p>Comunicazione sociale [Social Communication (6)] Digital Story Telling (EN) (6) Sociologia del razzismo e delle migrazioni [Sociology of Racism and Migration (6)] Intercultural Communication (EN) (6) History of International Relations (EN) (6) Economic of Human Capital (EN) (6) Economic Globalization and Human Rights (EN) (6)</p>	
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

OPTION 3

B Language: EN/GER/FR/IT/SP

C Language: EN/GER/FR/IT/RU/SP

VILNIUS – SAINT-ÉTIENNE – VILNIUS (60–30–30)			
Year 1 (Vilnius, 60 ECTS)		Year 2 (30 ECTS + 30 ECTS)	
Semester 1 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 2 (Vilnius, 30 ECTS)	Semester 3 (Saint-Étienne, 30 ECTS) B Language: FR and EN or FR and SP	Semester 4 (Vilnius, 30 ECTS)
Compulsory Course Units (30)	Compulsory Course Units (20)	Compulsory Course Units (30)	Compulsory Course Units (30)
Vertimo raštu metodologija I/IV: Vertimas raštu B–A, Vertimo strategijos [Methodology of Translation I/IV: Translation Practice B–A, Translation Strategies (10)] Vertimo istorija ir teorijos [History and Theories of Translation (5)] Terminologija ir terminografija [Terminology and Terminography (5)] Kompiuterinės vertimo technologijos [CAT tools (5)] Nuoseklus vertimas [Consecutive Interpreting (5)]	Vertimo raštu metodologija II/IV (vertimas raštu B-A, A-B, C-A) [Methodology of Translation II/IV: Translation Practice B-A, A-B, C-A (10)] Mokslinio darbo seminaras I/II [Master's Thesis Seminar I/II (5)] Verstinio teksto redagavimas [Editing of Translated Text (5)] Elective Course Units (10) British Culture Studies (5) Discourse Analysis (5) Creative Writing (5) LT Literature: Multicultural Studies (5) LT Legal System (5)	UE 1. BLOC Langue de spécialité (10): [Block 1: Specialisation either in EN or SP: 10 ects] Traductologie (anglais ou espagnol) (3 ects) [Traductology (EN or SP) (3 ects)] Traduction écrite – Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) (2 ects) [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)] Traduction écrite – Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) (2 ects) [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)] Traduction orale - Interprétation (anglais ou espagnol) (2 ects) [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]	Baigiamasis magistro darbas [Master Thesis (20)] Vertimo raštu metodologija IV/IV: vertimas B–A, A–B [Methodology of Translation IV/IV: Translation Practice B–A, A–B] (5) Vertimo praktika [Work placement (5)]



	<p>Literature and Political Thought (5) Translation of Literary Texts I/II (5) Phenomenology of Literature (5) Media Studies and Text (5) Consecutive Interpreting II/II (5) Psycholinguistics (5) Theories of Meaning (5) Sociocriticism (5) or any other elective course unit offered</p>	<p>Rédaction/Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) (1 ects) [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]</p> <p>UE2. BLOC Langue de renforcement (1): [Block 2: Linguistic enhancement (either EN or GER or SP or IT): 1 ects] Traduction écrite – Thème et version (anglais/allemand/espagnol/italien) (1 ects) [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => SP and SP => FR, or FR => IT and IT => FR) (1 ects)]</p> <p>UE 3. BLOC Complément de spécialité – Rédaction (10): [Block 3 Specialised complement - writing: 10 ects] Rhétorique et stratégie de communication (3 ects) [Rhetoric and communication strategy (3 ects)] Rédaction web (SEO) et community management 2 (2 ects) [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)] Techniques rédactionnelles 3 (2 ects) [Techniques in writing 3 (2 ects)] Sémiologie texte/image (3 ects) [Semiology text/image (3 ects)]</p>	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--



		<p>UE 4. BLOC Outils et pratiques professionnelles (7) [Block 4: Tools and professional practice: 7 ects] Management de l'entreprise (édition/rédaction) (2 ects) [Company management (editing/writing) (2 ects)] Management de l'entreprise (traduction) (2 ects) [Company management (translation) (2 ects)] Traduction automatique et post-édition (2 ects) [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)] Informatique 3 (1 ects) [Computer science 3 (1 ects)]</p> <p>UE 5. Méthodologie de la recherche (2) [Block 5: Research methodology: 2 ects] Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction (2 ect) [Research methodology + documentary research (2 ects)]</p>	
--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT THE UNIVERSITY OF MINHO

OPTION 1

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN

YEAR 1 (UMINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TOURISM AND CULTURE	YEAR 2 (GRANADA) SEMESTER 3	YEAR 2 (UMINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS
Compulsory subjects	Compulsory subjects	Compulsory subjects
Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]	Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]
Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]



<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		<p>Estratégias Multilingues para Turismo (5) [Multilingual Strategies for Tourism (PT)]</p>
<p>Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]</p>		<p>Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]</p>
<p>História de Arte (5) [Art History (PT)]</p>		
<p>Produção Multilingue para Turismo Cultural (5) [Multilingual Production for Cultural Tourism (PT)]</p>		



<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5)</p> <p>[Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5)</p> <p>[Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		
<p>Optional/Electives</p>	<p>Optional/Electives</p>	
<p>Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]</p>	<p>Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]</p>	



<p>Option/Elective I</p> <p>Tradução de Documentos Oficiais (5)</p> <p>[Translation of Official Documents (PT; FR)]</p>	<p>Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6)</p> <p>[Writing and Editing of Legal Documents]</p>	
<p>Option/Elective I</p> <p>Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5)</p> <p>[Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>	<p>Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6)</p> <p>[Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]</p>	
<p>Option/Elective I</p> <p>Localização e Produção Digital Multilingue (5)</p> <p>[Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6)</p> <p>[Terminology Management and Language Engineering]</p>	



<p>Option/Elective I</p> <p>Teoria do Texto Literário (7.5)</p> <p>[Theory of the Literary Text (PT)]</p>	<p>Prácticas de la Traducción Profesional B (6)</p> <p>[Practice in Professional Translation B Language (EN, FR)]</p>	
<p>Option/Elective II</p> <p>Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5)</p> <p>[Content Creation in Virtual Environments (PT)]</p>	<p>Prácticas de la Traducción Profesional C (6 ECTS)</p> <p>[Practice in Professional Translation C Language (EN, FR)]</p>	
<p>Option/Elective II</p> <p>Localization and Multilingual Digital Production (5)</p> <p>[Localização e Produção Digital Multilingue (PT; EN)]</p>		



<p>Option/Elective II Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>		
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

OPTION 1

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN

<p>YEAR 1 (UMINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TRANSLATION</p>	<p>YEAR 2 (GRANADA) SEMESTER 3</p>	<p>YEAR 2 (UMINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS</p>
<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>
<p>Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]</p>	<p>Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]</p>	<p>Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]</p>



Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]
Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]		Ferramentas Avançadas para Tradução (5) [Advanced Translation Tools (PT)]
Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]		Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work Placement / Project (PT)]
Linguística de Corpus (5) [Corpus Linguistics (PT)]		
Terminologia (5) [Terminology (PT)]		



<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5)</p> <p>[Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5)</p> <p>[Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		
<p>Optional/Electives</p>	<p>Optional/Electives</p>	
<p>Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]</p>	



<p>Option/Elective I</p> <p>Tradução Audiovisual (5)</p> <p>[Audiovisual Translation (PT; SP)]</p>	<p>Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6)</p> <p>[Writing and Editing of Legal Documents]</p>	
<p>Option/Elective I</p> <p>Tradução de Documentos Oficiais (5)</p> <p>[Translation of Official Documents (PT; FR)]</p>	<p>Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (6)</p> <p>[Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]</p>	
<p>Option/Elective I</p> <p>Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5)</p> <p>[Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>	<p>Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (6)</p> <p>[Terminology Management and Language Engineering]</p>	



<p>Option/Elective II</p> <p>Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) [Content Creation in Virtual Environments (PT)]</p>	<p>Prácticas de la Traducción Profesional B (6) [Practice in Professional Translation B Language (EN, FR)]</p>	
<p>Option/Elective II</p> <p>Localização e Produção Digital Multilingue [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Prácticas de la Traducción Profesional C (6 ECTS) [Practice in Professional Translation C Language (EN, FR)]</p>	
<p>Option/Elective II</p> <p>Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>		



--	--	--

OPTION 2

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN

<p>YEAR 1 (UMINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TOURISM AND CULTURE</p>	<p>YEAR 2 (PADOVA) SEMESTER 3 = 30 ECTS</p>	<p>YEAR 2 (UMINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS</p>
<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>
	<p>Specialised Translation (IT/FR or IT/ES or IT/EN, direct and inverse); one subject to be chosen from:</p>	
<p>Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]</p>	<p>Traduzione specializzata francese/spagnola/inglese 2 (9) [Specialized Translation (FR/ES/EN)]</p>	<p>Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]</p>



<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		<p>Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]</p>
<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>		<p>Estratégias Multilingues para Turismo (5) [Multilingual Strategies for Tourism (PT)]</p>
<p>Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; ES)]</p>		<p>Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]</p>
<p>História de Arte (5) [Art History (PT)]</p>		



<p>Produção Multilíngue para Turismo Cultural (5) [Multilingual Production for Cultural Tourism (PT)]</p>	<p>Translation Theory and Methodology (IT/FR or IT/ES or IT/EN); one subject to be chosen from:</p>	
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Teorie e metodi della traduzione francese (6) [Translation Theories and Methods (FR)]</p>	
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5) Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Teorie e metodi della traduzione spagnola (6) [Translation Theories and Methods (SP)]</p>	



<p>Optional/Electives</p>	<p>Teorie e metodi della traduzione inglese (6) [Translation Theories and Methods (EN)]</p>	
<p>Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]</p>		
<p>Option/Elective I Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT: FR)]</p>		
<p>Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>	<p>Linguistics and Translation-related Subjects (IT or EN); one subject to be chosen from:</p>	



<p>Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Terminografia orientata alla traduzione (6) [Terminography for Translation]</p>	
<p>Option/Elective I Teoria do Texto Literário (7.5) [Theory of the Literary Text (PT)]</p>	<p>Syntax (EN) (6)</p>	
<p>Option/Elective II Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) [Content Creation in Virtual Environments (PT)]</p>	<p>Pragmatics (EN) (6)</p>	
<p>Option/Elective II Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Non verbal communication (EN) (6)</p>	



Option/Elective II Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Intercultural Communication (EN) (6)	
	Elective courses (IT or EN); one subjects to be chosen from:	
	Diritto dell'internet (6) [Internet Law]	
	Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and disarmament law]	
	Diritto dell'Unione europea (avanzato) (6) [(Advanced) European Union Law]	
	Economic Globalization and Human Rights (EN) (6)	
	Economics of Human Capital (EN) (6)	
	Contemporary Racism (EN) (6)	



	History of International Relations (EN) (6)	
	Storia degli Stati Uniti d'America (6)	
	Filologia dei testi teatrali (6)	
	Storia globale del lavoro (6) [Global Labour Law]	
	Sociologia del razzismo e della migrazione (6) [Sociology of Racism and Migration]	
	Geografia culturale (avanzato) (6) [Cultural Geography]	

OPTION 2

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN



<p>YEAR 1 (UMINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TRANSLATION</p>	<p>YEAR 2 (PADOVA) SEMESTER 3 = 30 ECTS</p>	<p>YEAR 2 (UMINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS</p>
<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>
	<p>Specialised Translation (IT/FR or IT/ES or IT/EN, direct and inverse); one subject to be chosen from:</p>	
<p>Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]</p>	<p>Traduzione specializzata francese 2 (9) [Specialized Translation (FR)]</p>	<p>Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]</p>
<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Traduzione specializzata spagnola 2 (9) [Specialized Translation (SP)]</p>	<p>Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance(PT)]</p>
<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5)</p>	<p>Traduzione specializzata inglese 2 (9) [Specialized Translation (EN)]</p>	<p>Estratégias Multilingues para Turismo (5) [Multilingual Strategies for Tourism (PT)]</p>



[Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]		
Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]	Translation Theory and Methodology (IT/FR or IT/ES or IT/EN); one subject to be chosen from:	Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]
Linguística de Corpus (5) [Corpus Linguistics (PT)]	Teorie e metodi della traduzione francese (6) [Translation Theories and Methods (FR)]	
Terminologia (5) [Terminology (PT)]	Teorie e metodi della traduzione spagnola (6) [Translation Theory and Methods (ES)]	
Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Teorie e metodi della traduzione inglese(6) [Translation Theory and Methods (EN)]	
Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5)	Linguistics and Translation-related Subjects (IT or EN); one subject to be chosen from:	



[Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]		
Optional/Electives	Terminografia orientata alla traduzione (6) [Terminography for Translation]	
Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]	Syntax (EN) (6)	
Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]	Pragmatics (EN) (6)	
Option/Elective I Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT; FR)]	Non verbal communication (EN) (6)	
Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial(5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Intercultural Communication (EN) (6)	



<p>Option/Elective II Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) (Content Creation in Virtual Environments (PT))</p>	<p>Elective courses (IT or EN); two subjects to be chosen from:[6]</p>	
<p>Option/Elective II Localização e Produção Digital Multilíngue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Diritto dell'internet (6) (Internet Law)</p>	
<p>Option/Elective II Tradução Jurídica e Interpretação Judicial [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>	<p>Diritto umanitario e del disarmo (6) [Humanitarian and Disarmament Law]</p>	
	<p>Diritto dell'Unione europea (avanzato) (6) [European Union Law]</p>	
	<p>Economic Globalization and Human Rights (EN) (6)</p>	
	<p>Economics of Human Capital (EN) (6)</p>	



	Contemporary Racism (EN) (6)	
	History of International Relations (EN) (6)	
	Non verbal communication (EN) (6)	
	Intercultural Communication (EN) (6)	
	Elective courses (IT or EN); two subjects to be chosen from:[6]	
	Storia degli Stati Uniti d'America (6) [History of United States of America]	
	Filologia dei testi teatrali (6) [Philology of Theatrical Texts]	
	Storia globale del lavoro (6) [Global Labour Law]	
	Sociologia del razzismo e della migrazione (6) [Sociology of Racism and Migration]	
	Geografia culturale (avanzato) (6) [Cultural Geography]	



**OPTION 3
(SPECIALIZATION IN TRANSLATION ONLY)**

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN and PL

YEAR 1 (UMINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TRANSLATION	YEAR 2 (WROCLAW) SEMESTER 3 = 30 ECTS	YEAR 2 (UMINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS
Compulsory subjects	FOR ALL STUDENTS (with and without PL):	Compulsory subjects
Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]	Master's Seminar: Seminarium magisterskie 2 [Master's Seminar 2 (translation or comparative linguistics or comparative literature oriented topics)] (14) (SP or FR)	Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]



Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Subjects on research approaches:	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]
Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Research Approaches in Translation Studies (FR or SP min. B2; 4) [Wybrane kierunki badań przekładoznawczych] AND/OR Selected Critical Theories in Literary Studies (FR or SP min. B2; 4) [Wybrane kierunki badań literackich]	Ferramentas Avançadas para Tradução (5) [Advanced Translation Tools (PT)]
Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]	Subjects dealing with linguistics, literature and culture (three subjects selected out of a closed list of subjects (FR/SP/EN min. B2; 3 subjects x 3 = 9) (Przedmiot do wyboru ze stałej listy). Examples of subjects:	Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]
Linguística de Corpus (5) [Corpus Linguistics (PT)]	A. Literatura a kultura i sztuka (FR or SP min. B2; 3) [Literature, Culture and Art]	
Terminologia (5) [Terminology (PT)]	B. Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP min. B2; 3) [Contemporary Literature of Romance-speaking Countries]	



<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>C. Zróżnicowanie współczesnego języka francuskiego (FR min. B2; 3) [Variation in Modern FR]</p>	
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>D. Pragmatyka międzykulturowa (EN min. B2; 3) [Cross-Cultural Pragmatics] etc.</p>	
<p>Optional/Electives</p>	<p>Practical usage of language for translators:</p>	
<p>Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]</p>	<p>Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (francuski) (C2; 3) [Practical usage of first Romance language (FR)]</p>	



<p>Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]</p>	<p>Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla celów akademickich (francuski) (C2; 3) [Practical usage of first Romance language – language for academic purposes (FR)]</p>	
<p>Option/Elective Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT; FR)]</p>	<p>Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (hiszpański) (C2; 3) [Practical usage of first Romance language (SP)]</p>	
<p>Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]</p>	<p>Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla celów akademickich (hiszpański) (C2; 3) [Practical usage of first Romance language – language for academic purposes (SP)]</p>	
<p>Option/Elective II Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) [Content Creation in Virtual Environments (PT)]</p>	<p>Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański, francuski, portugalski, włoski) (B2+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP and/or FR and/or IT and/or PT)]</p>	
	<p>Additionally, for students with PL:</p>	



	Subjects on research approaches and methodology:	
	Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (PL; 4) [Research approaches in translation studies] and/or Wybrane kierunki badań językoznawczych (PL; 4) [Selected trends in linguistic research] and/or Wybrane kierunki badań literackich (PL; 4) [Selected critical theories in literary studies]	
	Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (PL; 3) [Introduction to research methodology]	
	Practical translation courses in language pairs: PL/SP or PL/FR (min. B2; 3 ECTS each):	
	Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/FR or PL/SP) (3) [General written non-specialised translation]	
	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR or PL/SP) (3) [Certified, legal and business translation]	
	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR or PL/SP) (3) [Scientific and technical translation]	



	Tłumaczenie literackie (PL/FR or PL/SP) (3) [Literary translation]	
	Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR or PL/SP) (3) [Audiovisual Translation]	
	Tłumaczenie ustne I (PL/FR or PL/SP) (3) [Interpreting I]	



OPTION 4

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN

<p>YEAR 1 (MINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TOURISM AND CULTURE</p>	<p>YEAR 2 (SAINT-ÉTIENNE) SEMESTER 3 = 30 ECTS</p>	<p>YEAR 2 (MINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS</p>
<p>B Language (FR or SP):</p>	<p>B Language: FR and EN <u>or</u> FR and SP</p>	<p>B Language (FR or SP):</p>
<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>
<p>Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]</p>	<p>Bloc 1: Langue de spécialité - anglais <u>ou</u> espagnol: 10 ECTS [Block 1: Specialisation either in EN <u>or</u> SP: 10 ects]</p>	<p>Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]</p>
<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Traductologie: 3 ECTS [Traductology (EN or SP) (3 ects)]</p>	<p>Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]</p>



Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Traduction écrite - Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) 2 ECTS [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Estratégias Multilingues para Turismo (5) [Multilingual Strategies for Tourism (PT)]
Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]	Traduction écrite - Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) 2 ECTS [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]
Linguística de Corpus (5) [Corpus Linguistics (PT)]	Traduction orale - Interprétation (français <=> anglais ou français <=> espagnol) 2 ECTS [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]	
Terminologia (5) [Terminology (PT)]	Rédaction / Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) 1 ECTS [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]	
Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Bloc 2: Langue de renforcement (anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais): 1 ECTS [Block 2: Linguistic enhancement (either EN or GER or SP or IT or PT): 1 ects]	
Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]	Traduction écrite - Thème et version: 1 ECTS [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => SP and SP => FR, or FR => IT and IT => FR, or FR => PT and PT => FR) (1 ects)]	

Optional/Electives		
Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]	Bloc 3 Complément de spécialité - Rédaction: 10 ECTS [Block 3 Specialised complement - writing: 10 ects]	
Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]	Rhétorique et stratégie de communication: 3 ECTS [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	
Option/Elective I Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT; FR)]	Rédaction web (SEO) et community management 2: 2 ECTS [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	
Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Techniques rédactionnelles 3: 2 ECTS [Techniques in writing 3 (2 ects)]	



Option/Elective II Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) [Content Creation in Virtual Environments (5 ECTS) (PT)]	Sémiologie texte/image: 3 ECTS [Semiology text/image (3 ects)]	
	Bloc 4 Outils et pratique professionnelle: 7 ECTS [Block 4:Tools and professional practice: 7 ects]	
	Management de l'entreprise (édition/rédaction): 2 ECTS [Company management (editing/writing) (2 ects)]	
	Management de l'entreprise (traduction): 2 ECTS [Company management (translation) (2 ects)]	
	Traduction automatique et post-édition: 2 ECTS [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	
	Informatique 3: 1 ECTS [Computer science 3 (1 ects)]	
	Bloc 5 Méthodologie de la recherche: 2 ECTS [Block 5: Research methodology: 2 ects]	
	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction: 2 ECTS [Research methodology + documentary research (2 ects)]	

OPTION 4

A Language: PT

B Language: EN/FR/SP

C Language: IT/GER/RU/Japanese/Chinese

Additionally: EN

<p>YEAR 1 (MINHO) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS SPECIALIZATION IN TRANSLATION</p>	<p>YEAR 2 (SAINT-ÉTIENNE) SEMESTER 3 = 30 ECTS</p>	<p>YEAR 2 (MINHO) SEMESTER 4 = 30 ECTS</p>
<p>B Language (FR or SP):</p>	<p>B Language: FR and EN <u>or</u> FR and SP</p>	<p>B Language (FR or SP):</p>
<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>	<p>Compulsory subjects</p>
<p>Teorias Contemporâneas da Tradução (5) [Contemporary Translation Theories (PT)]</p>	<p>Bloc 1: Langue de spécialité - anglais <u>ou</u> espagnol: 10 ECTS [Block 1: Specialisation either in EN <u>or</u> SP: 10 ects]</p>	<p>Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]</p>
<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação I (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language I (PT; EN; FR; IT; RU; GER; SP)]</p>	<p>Traductologie: 3 ECTS [Traductology (EN or SP) (3 ects)]</p>	<p>Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT)]</p>

<p>Metodologias e Práticas de Tradução e Comunicação II (7.5) [Methodologies and Practices of Translation and Communication Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Traduction écrite - Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) 2 ECTS [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]</p>	<p>Ferramentas Avançadas para Tradução (5) [Advanced Translation Tools (PT)]</p>
<p>Ferramentas e Recursos para Tradução (5) [Translation Tools and Resources (PT; EN)]</p>	<p>Traduction écrite - Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) 2 ECTS [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]</p>	<p>Option/Elective 4 Dissertação / Estágio / Projeto (30) [Dissertation / Work placement / Project (PT)]</p>
<p>História de Arte (5) [Art History (PT)]</p>	<p>Traduction orale - Interprétation (français <=> anglais ou français <=> espagnol) 2 ECTS [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]</p>	
<p>Produção Multilíngue para Turismo Cultural (5) [Multilingual Production for Cultural Tourism (PT)]</p>	<p>Rédaction / Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) 1 ECTS [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]</p>	
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia I (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language I (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Bloc 2: Langue de renforcement (anglais ou allemand ou espagnol ou italien ou portugais): 1 ECTS [Block 2: Linguistic enhancement (either EN or GER or SP or IT or PT): 1 ects]</p>	
<p>Tradução Especializada em Humanidades, Ciência e Tecnologia II (7.5) [Specialized Translation (Humanities, Science and Technology) Language II (PT; EN; FR; IT, RU; GER; SP)]</p>	<p>Traduction écrite - Thème et version: 1 ECTS [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => SP and SP => FR, or FR => IT and IT => FR, or FR => PT and PT => FR) (1 ects)]</p>	



Optional/Electives		
C Language (SP for students with FR as B language or FR for students with ES as B language or IT or PT for all students):	Bloc 3 Complément de spécialité - Rédaction: 10 ECTS [Block 3 Specialised complement - writing: 10 ects]	
Option/Elective I Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]	Rhétorique et stratégie de communication: 3 ECTS [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	
Option/Elective I Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT; FR)]	Rédaction web (SEO) et community management 2: 2 ECTS [Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	
Option/Elective I Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Techniques rédactionnelles 3: 2 ECTS [Techniques in writing 3 (2 ects)]	
Option/Elective I Localização e Produção Digital Multilíngue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]	Sémiologie texte/image: 3 ECTS [Semiology text/image (3 ects)]	



Option/Elective I Teoria do Texto Literário (5) [Theory of the Literary Text (PT)]	Bloc 4 Outils et pratique professionnelle: 7 ECTS [Block 4: Tools and professional practice: 7 ects]	
Option/Elective II Criação de Conteúdos em Ambientes Virtuais (5) [Content Creation in Virtual Environments (PT)]	Management de l'entreprise (édition/rédaction): 2 ECTS [Company management (editing/writing) (2 ects)]	
Option/Elective II Localização e Produção Digital Multilingue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]	Management de l'entreprise (traduction): 2 ECTS [Company management (translation) (2 ects)]	
Option/Elective II Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Traduction automatique et post-édition: 2 ECTS [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	
	Informatique 3: 1 ECTS [Computer science 3 (1 ects)]	
	Bloc 5 Méthodologie de la recherche: 2 ECTS [Block 5: Research methodology: 2 ects]	
	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction: 2 ECTS	



	[Research methodology + documentary research (2 ects)]	
--	-----------------------------------------------------------	--

STUDENTS STARTING THE PROGRAMME AT THE UNIVERSITY OF WROCLAW

OPTION 1

B Language: FR or SP

C Language: SP (for those who have FR as B language) or FR (for those who have SP as B language) or IT (for all students) or PT (for all students)

Additionally: EN

YEAR 1 (WROCLAW) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS	YEAR 2 (GRANADA) SEMESTER 3 = 30 ECTS	YEAR 2 (WROCLAW) SEMESTER 4 = 30 ECTS
B Language (FR or SP):	Compulsory subjects:	B Language (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (francuski) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (FR)]	Fundamentos de la Traducción Profesional I (6) [Foundations of Professional Translation I]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (francuski) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (FR)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (francuski) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (FR)]	Fundamentos de la Traducción Profesional II (6) [Foundations of Professional Translation II]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (hiszpański) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (SP)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (francuski) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (FR)]	Optional subjects (3 to choose):	Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):

Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (hiszpański) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (SP)]	Derecho Comparado, Textologías y Recursos Documentales (6) [Comparative Law, Textology and Documentation Resources]	Seminarium magisterskie 3 (FR; 20) [Master's seminar 3]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (hiszpański) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (SP)]	Redacción y Revisión de Textos Jurídicos (6) [Writing and Editing of Legal Documents]	Seminarium magisterskie 3 (SP; 20) [Master's seminar 3]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (hiszpański) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (SP)]	Gestión Terminológica e Ingeniería Lingüística (SP/EN; 6) [Terminology Management and Language Engineering]	Przedmiot do wyboru ze stałej listy (2 x 3 = 6) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (two subjects selected out of a closed list of subjects, not selected before):
C Language (SP for students with FR as B language or FR for students with SP as B language or IT or PT for all students):	Traducción Automática, Traducción Asistida y Edición de Textos (SP/EN; 6) [Machine Translation, Machine-Aided Translation and Text Editing]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Prácticas de la Traducción Profesional C inglés (SP/EN C; 6) [Practice in Professional Translation C Language. EN/SP]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Prácticas de la Traducción Profesional B/C francés (SP/FR C; 6) [Practice in Professional Translation B/C Language. FR/SP]	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]		Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]



Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]		Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]		Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]		Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]		Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]		Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]
Research subjects – theoretical approaches (two subjects to choose):		Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]
Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4) [Research approaches in translation studies]		Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]
Wybrane kierunki badań językoznawczych (4) [Selected trends in linguistic research]		Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]
Wybrane kierunki badań literackich (4) [Selected critical theories in literary studies]		Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]



Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):		Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]
Seminarium magisterskie 1 (FR; 10) [Master’s seminar 1]		Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]
Seminarium magisterskie 1 (SP; 10) [Master’s seminar 1]		Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]
Subjects in social and economic sciences:		Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]
Dowolny przedmiot z dziedziny nauk społecznych z oferty wydziałowej (4) [Any subject in social sciences offered by the Faculty of Philology UWr]		Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]
Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera (1) [Entrepreneurship: work – business – career]		Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]
Przedmiot do wyboru ze stałej listy (5 x 3 = 15) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (five subjects selected out of a closed list of subjects:		Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/FR) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]



Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]
Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]
Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]		Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]
Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]		Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]
Tłumaczenie ustne I (PL/FR) (3) (*) [Interpreting I]		Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]
Tłumaczenie ustne I (PL/SP) (3) (*) [Interpreting I]		Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural



		performances in Italy from Risorgimento to the present day]
Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]		Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]
Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]		
Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]		
Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]		
Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]		
Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to research methodology]		
Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]		
Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]		
Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]		
Pragmatyka międzykulturowa (EN) (3) [Cross-cultural pragmatics]		



Wstęp do francuskiej lingwistycznej analizy dyskursu (FR) (3) [Introduction to FR linguistic discourse analysis]		
Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]		
Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]		
Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]		
Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]		
Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]		
Składnia francuskiego zdania złożonego – teoria i praktyka (FR) (3) [Complex FR sentence – theory and practice]		
Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]		
Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]		



Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne II (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions II]		
Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]		
Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]		
Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]		
Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]		
Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]		
Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]		
Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]		
Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]		



Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]		
-------------------------------------------------------------	--	--

NOTE: In order to obtain the mention “Specialisation in Translation” (“Specjalność translatorska”) it is compulsory to approve during the master’s degree “Romance Studies” (“Studia romanistyczne”) at least 7 subjects (or its equivalents) dealing with translation practice, marked with (*) in the list above.



OPTION 2

B Language: FR or SP

C Language: SP (for those who have FR as B language) or FR (for those who have SP as B language) or IT (for all students) or PT (for all students)

Additionally: EN

YEAR 1 (WROCŁAW) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS	YEAR 2 (SAINT-ÉTIENNE) SEMESTER 3 = 30 ECTS	YEAR 2 (WROCŁAW) SEMESTER 4 = 30 ECTS
B Language (FR or SP):	B Language: FR and EN <u>or</u> FR and SP	B Language (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (francuski) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (FR)]	Bloc 1 : Langue de spécialité - anglais <u>ou</u> espagnol : 10 ECTS [Block 1: Specialisation either in EN <u>or</u> SP: 10 ects]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (francuski) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (FR)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (francuski) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (FR)]	Traductologie : 3 ECTS [Traductology (EN or SP) (3 ects)]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (hiszpański) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (SP)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (francuski) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (FR)]	Traduction écrite - Thème et thème spécialisé (français => anglais ou français => espagnol) 2 ECTS [Translation and specialised translation (FR => EN or FR => SP) (2 ects)]	Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (hiszpański) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (SP)]	Traduction écrite - Version et version spécialisée (anglais => français ou espagnol => français) 2 ECTS [Translation and specialised translation (EN => FR or SP => FR) (2 ects)]	Seminarium magisterskie 3 (FR; 20) [Master’s seminar 3]



Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (hiszpański) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (SP)]	Traduction orale - Interprétation (français <=> anglais ou français <=> espagnol) 2 ECTS [Oral translation (FR <=> EN or FR <=> SP) (2 ects)]	Seminarium magisterskie 3 (SP; 20) [Master's seminar 3]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (hiszpański) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (SP)]	Rédaction / Communication en langue étrangère (anglais ou espagnol) 1 ECTS [Writing/Communication in a foreign language (EN or SP) (1 ects)]	Przedmiot do wyboru ze stałej listy (2 x 3 = 6) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (two subjects selected out of a closed list of subjects, not selected before):
C Language (SP for students with FR as B language or FR for students with SP as B language or IT or PT for all students):	Bloc 2 : Langue de renforcement (anglais <u>ou</u> allemand <u>ou</u> espagnol <u>ou</u> italien <u>ou</u> portugais) : 1 ECTS [Block 2: Linguistic enhancement (either EN or GER or SP or IT or PT): 1 ects]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Traduction écrite - Thème et version: 1 ECTS [Translation (FR => EN and EN => FR, or FR => GER and GER => FR, or FR => SP and SP => FR, or FR => IT and IT => FR, or FR => PT and PT => FR) (1 ects)]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Bloc 3 Complément de spécialité - Rédaction: 10 ECTS [Block 3 Specialised complement - writing: 10 ects]	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]	Rhétorique et stratégie de communication: 3 ECTS [Rhetoric and communication strategy (3 ects)]	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]	Rédaction web (SEO) et community management 2: 2 ECTS	Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]

	[Web writing (SEO) and community management 2 (2 ects)]	
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]	Techniques rédactionnelles 3: 2 ECTS [Techniques in writing 3 (2 ects)]	Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]	Sémiologie texte/image : 3 ECTS [Semiology text/image (3 ects)]	Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]	Bloc 4 Outils et pratique professionnelle : 7 ECTS [Block 4:Tools and professional practice: 7 ects]	Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]	Management de l'entreprise (édition/rédaction) : 2 ECTS [Company management (editing/writing) (2 ects)]	Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]
Research subjects – theoretical approaches (two subjects to choose):	Management de l'entreprise (traduction) : 2 ECTS [Company management (translation) (2 ects)]	Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]
Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4) [Research approaches in translation studies]	Traduction automatique et post-édition : 2 ECTS [Computer-aided translation and post-editing (2 ects)]	Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]
Wybrane kierunki badań językoznawczych (4) [Selected trends in linguistic research]	Informatique 3 : 1 ECTS [Computer science 3 (1 ects)]	Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]
Wybrane kierunki badań literackich (4) [Selected critical theories in literary studies]	Bloc 5 Méthodologie de la recherche : 2 ECTS [Block 5: Research methodology : 2 ects]	Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]



Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):	Méthodologie documentaire et veille en rédaction et traduction : 2 ECTS [Research methodology + documentary research (2 ects)]	Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]
Seminarium magisterskie 1 (FR; 10) [Master’s seminar 1]		Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]
Seminarium magisterskie 1 (SP; 10) [Master’s seminar 1]		Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]
Subjects in social and economic sciences:		Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]
Dowolny przedmiot z dziedziny nauk społecznych z oferty wydziałowej (4) [Any subject in social sciences offered by the Faculty of Philology UWr]		Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]
Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera (1) [Entrepreneurship: work – business – career]		Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]
Przedmiot do wyboru ze stałej listy (5 x 3 = 15) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (five subjects selected out of a closed list of subjects:		Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/FR) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]



Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]
Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]
Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]		Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]
Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]		Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]
Tłumaczenie ustne I (PL/FR) (3) (*) [Interpreting I]		Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]
Tłumaczenie ustne I (PL/SP) (3) (*) [Interpreting I]		Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural



		performances in Italy from Risorgimento to the present day]
Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]		Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]
Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]		
Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]		
Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]		
Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]		
Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to research methodology]		
Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]		
Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]		
Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]		
Pragmatyka międzykulturowa (EN) (3) [Cross-cultural pragmatics]		



Wstęp do francuskiej lingwistycznej analizy dyskursu (FR) (3) [Introduction to FR linguistic discourse analysis]		
Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]		
Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]		
Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]		
Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]		
Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]		
Składnia francuskiego zdania złożonego – teoria i praktyka (FR) (3) [Complex FR sentence – theory and practice]		
Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]		
Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]		



Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne II (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions II]		
Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]		
Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]		
Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]		
Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]		
Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]		
Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]		
Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]		
Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]		



Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]		
-------------------------------------------------------------	--	--

NOTE: In order to obtain the mention “Specialisation in Translation” (“Specjalność translatorska”) it is compulsory to approve during the master’s degree “Romance Studies” (“Studia romanistyczne”) at least 7 subjects (or its equivalents) dealing with translation practice, marked with (*) in the list above.

OPTION 3

B Language: FR or SP

C Language: SP (for those who have FR as B language) or FR (for those who have SP as B language) or IT (for all students) or PT (for all students)

Additionally: EN

YEAR 1 (WROCŁAW) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS	YEAR 2 (PADOVA) SEMESTER 3 = 30 ECTS	YEAR 2 (WROCŁAW) SEMESTER 4 = 30 ECTS
B Language (FR or SP):	Specialised Translation (IT/FR or IT/SP or IT/EN); two subjects to be chosen from:	B Language (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (francuski) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (FR)]	Traduzione specializzata francese 2 (9) [Specialised Translation 2 (FR)]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (francuski) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (FR)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (francuski) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (FR)]	Traduzione specializzata spagnola 2 (9) [Specialised Translation 2 (SP)]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (hiszpański) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (SP)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (francuski) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (FR)]	Traduzione specializzata inglese 2 (9) [Specialised Translation 2 (EN)]	Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (hiszpański) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (SP)]	Translation Theory and Methodology (IT/FR or IT/SP or IT/EN); one subject to be chosen from:	Seminarium magisterskie 3 (FR; 20) [Master’s seminar 3]



Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (hiszpański) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (SP)]	Teorie e metodi della traduzione francese (6) [FR Translation Theory and Methodology]	Seminarium magisterskie 3 (SP; 20) [Master's seminar 3]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (hiszpański) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (SP)]	Teorie e metodi della traduzione spagnola (6) [SP Translation Theory and Methodology]	Przedmiot do wyboru ze stałej listy (2 x 3 = 6) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (two subjects selected out of a closed list of subjects, not selected before):
C Language (SP for students with FR as B language or FR for students with SP as B language or IT or PT for all students):	Teorie e metodi della traduzione inglese (6) [EN Translation Theory and Methodology]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Linguistics and Translation-related Subjects (IT or EN); one subject to be chosen from:	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]	Terminografia orientata alla traduzione (6) [Translation Terminology]	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]	Syntax (EN) (6)	Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]	Pragmatics (EN) (6)	Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]



Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]	Non verbal communication (EN) (6)	Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]	Intercultural Communication (EN) (6)	Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]	Elective courses (IT or EN); two subjects to be chosen from:	Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]	Diritto dell'internet (6) Internet Law	Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]
Research subjects – theoretical approaches (two subjects to choose):	Diritto umanitario e del disarmo (6) Human rights and Disarmament Law	Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]
Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4) [Research approaches in translation studies]	Diritto dell'Unione europea (avanzato) (6) European Union Law	Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]
Wybrane kierunki badań językoznawczych (4) [Selected trends in linguistic research]	Economic Globalisation and Human Rights (EN) (6)	Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]
Wybrane kierunki badań literackich (4) [Selected critical theories in literary studies]	Economics of Human Capital (EN) (6)	Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]
Research subjects – master's seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):	Contemporary Racism (EN) (6)	Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]



Seminarium magisterskie 1 (FR; 10) [Master's seminar 1]	History of International Relations (EN) (6)	Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]
Seminarium magisterskie 1 (SP; 10) [Master's seminar 1]	Storia degli Stati Uniti d'America (6) History of the United States of America	Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]
Subjects in social and economic sciences:	Filologia dei testi teatrali (6) Philology of Theatrical texts	Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]
Dowolny przedmiot z dziedziny nauk społecznych z oferty wydziałowej (4) [Any subject in social sciences offered by the Faculty of Philology UWr]	Storia globale del lavoro (6) Global Labour History	Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]
Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera (1) [Entrepreneurship: work – business – career]	Sociologia del razzismo e della migrazione (6) Sociology of Racism and Migration	Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]
Przedmiot do wyboru ze stałej listy (5 x 3 = 15) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (five subjects selected out of a closed list of subjects:	Geografia culturale (avanzato) (6) Cultural Geography	Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/FR) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]
Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]



Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]
Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]		Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]
Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]		Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]
Tłumaczenie ustne I (PL/FR) (3) (*) [Interpreting I]		Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]
Tłumaczenie ustne I (PL/SP) (3) (*) [Interpreting I]		Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]



Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]		Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]
Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]		
Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]		
Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]		
Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]		
Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to research methodology]		
Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]		
Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]		
Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]		
Pragmatyka międzykulturowa (EN) (3) [Cross-cultural pragmatics]		
Wstęp do francuskiej lingwistycznej analizy dyskursu (FR) (3) [Introduction to FR linguistic discourse analysis]		



Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]		
Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]		
Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]		
Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]		
Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]		
Składnia francuskiego zdania złożonego – teoria i praktyka (FR) (3) [Complex FR sentence – theory and practice]		
Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]		
Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne II (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions II]		



Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]		
Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]		
Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]		
Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]		
Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]		
Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]		
Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]		
Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]		
Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]		
<p>NOTE: In order to obtain the mention “Specialisation in Translation” (“Specjalność translatorska”) it is compulsory to approve during the master’s degree “Romance Studies” (“Studia romanistyczne”) at least 7 subjects (or its equivalents) dealing with translation practice, marked with (*) in the list above.</p>		

OPTION 4

B Language: FR or SP

C Language: SP (for those who have FR as B language) or FR (for those who have SP as B language) or IT (for all students) or PT (for all students)

Additionally: EN

YEAR 1 (WROCLAW) = 60 ECTS SEMESTER 1 = 28 ECTS SEMESTER 2 = 32 ECTS	YEAR 2 (MINHO) SEMESTER 3 = 30 ECTS	YEAR 2 (WROCLAW) SEMESTER 4 = 30 ECTS
B Language (FR or SP):	Seminário de Dissertação e Profissionalização (12.5 ECTS) [Dissertation and Professionalization Seminar (PT)]	B Language (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (francuski) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (FR)]	Gestão de Projetos e Revisão da Qualidade (7.5) [Project Management and Quality Assurance (PT/ENG)]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (francuski) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (FR)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (francuski) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (FR)]	Ferramentas Avançadas para Tradução (5) [Advanced Translation Tools (PT)]	Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego – praca projektowa (hiszpański) (C2; 5) [Practical usage of first Romance language – project work (SP)]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (francuski) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (FR)]	S3 Option/Elective III; one subject to choose from:	Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego (hiszpański) (C1.1; 3) [Practical usage of first Romance language (SP)]	Tradução Audiovisual (5) [Audiovisual Translation (PT; SP)]	Seminarium magisterskie 3 (FR; 20) [Master’s seminar 3]

Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego dla potrzeb zawodowych (hiszpański) (3) [Practical usage of first Romance language – language for professional purposes (SP)]	Tradução de Documentos Oficiais (5) [Translation of Official Documents (PT; FR)]	Seminarium magisterskie 3 (SP; 20) [Master's seminar 3]
Praktyczna nauka pierwszego języka romańskiego + praca z tekstem (hiszpański) (C1.2; 7) [Practical usage of first Romance language + work on text (SP)]	Localização e Produção Digital Multilíngue (5) [Localization and Multilingual Digital Production (PT; EN)]	Przedmiot do wyboru ze stałej listy (2 x 3 = 6) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (two subjects selected out of a closed list of subjects, not selected before):
C Language (SP for students with FR as B language or FR for students with SP as B language or IT or PT for all students):	Tradução Jurídica e Interpretação Judicial (5) [Legal Translation and Judicial Interpreting (PT; FR)]	Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]		Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (hiszpański) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (SP)]		Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]		Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (francuski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (FR)]		Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]

Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]		Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (włoski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (IT)]		Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.1+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]		Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]
Praktyczna nauka drugiego języka romańskiego (portugalski) (B2.2+; 4) [Practical usage of second Romance language (PT)]		Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]
Research subjects – theoretical approaches (two subjects to choose):		Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]
Wybrane kierunki badań przekładoznawczych (4) [Research approaches in translation studies]		Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]
Wybrane kierunki badań językoznawczych (4) [Selected trends in linguistic research]		Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]
Wybrane kierunki badań literackich (4) [Selected critical theories in literary studies]		Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]
Research subjects – master’s seminar on translation- or comparative linguistics or comparative literature-oriented topics (FR or SP):		Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]



Seminarium magisterskie 1 (FR; 10) [Master's seminar 1]		Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]
Seminarium magisterskie 1 (SP; 10) [Master's seminar 1]		Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]
Subjects in social and economic sciences:		Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]
Dowolny przedmiot z dziedziny nauk społecznych z oferty wydziałowej (4) [Any subject in social sciences offered by the Faculty of Philology UWr]		Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]
Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera (1) [Entrepreneurship: work – business – career]		Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]
Przedmiot do wyboru ze stałej listy (5 x 3 = 15) [Elective subjects to be chosen from a list] Subjects on translation practice; linguistics, literature, culture; research methodology (five subjects selected out of a closed list of subjects:		Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/FR) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]
Tłumaczenie pisemne ogólne (PL/SP) (3) (*) [General written non-specialised translation]		Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]
Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/FR) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]



Tłumaczenie poświadczone, prawnicze i handlowe (PL/SP) (3) (*) [Certified, legal and business translation]		Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/FR) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]
Tłumaczenie naukowe i techniczne (PL/SP) (3) (*) [Scientific and technical translation]		Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]
Tłumaczenie literackie (PL/FR) (3) (*) [Literary translation]		Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]
Tłumaczenie literackie (PL/SP) (3) (*) [Literary translation]		Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/FR) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]
Tłumaczenie audiowizualne (PL/SP) (3) (*) [Audiovisual Translation]		Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]
Tłumaczenie ustne I (PL/FR) (3) (*) [Interpreting I]		Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]
Tłumaczenie ustne I (PL/SP) (3) (*) [Interpreting I]		Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]



Tłumaczenie ustne II (PL/FR) (3) (*) [Interpreting II]		Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]
Tłumaczenie ustne II (PL/SP) (3) (*) [Interpreting II]		
Język polski dla tłumaczy (PL) (3) (*) [PL language for translators]		
Narzędzia pracy tłumacza (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Translator Tools]		
Profile zawodowe tłumacza specjalistycznego (PL or FR or SP or EN) (3) (*) [Professional profiles of specialised translators]		
Wprowadzenie do metodologii badań naukowych (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to research methodology]		
Terminologia (PL or FR or SP or EN) (3) [Terminology]		
Językoznawstwo kognitywne (PL or FR or SP or EN) (3) [Cognitive linguistics]		
Językoznawstwo stosowane (PL or FR or SP or EN) (3) [Applied linguistics]		
Pragmatyka międzykulturowa (EN) (3) [Cross-cultural pragmatics]		
Wstęp do francuskiej lingwistycznej analizy dyskursu (FR) (3) [Introduction to FR linguistic discourse analysis]		



Wstęp do psycholingwistyki (PL or FR or SP or EN) (3) [Introduction to psycholinguistics]		
Zróżnicowanie współczesne języka francuskiego (FR) (3) [Variation in modern FR]		
Frazeologia francuska (FR) (3) [The FR phraseography]		
Historia ortografii francuskiej (FR) (3) [History of FR orthography]		
Historia słowników francuskich (FR) (3) [History of FR dictionaries]		
Składnia francuskiego zdania złożonego – teoria i praktyka (FR) (3) [Complex FR sentence – theory and practice]		
Zróżnicowanie językowe współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Language variation in contemporary Italy]		
Kultura języka polskiego (3) [Normative linguistics for PL language]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne I (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions I]		
Dydaktyka języka romańskiego – założenia teoretyczne II (FR or SP) (3) [Romance language teaching methodologies – theoretical assumptions II]		



Literatura a społeczeństwo (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature and society]		
Literatura a kultura i sztuka (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, culture, art]		
Literatura a filozofia i religia (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Literature, philosophy and religion]		
Współczesna literatura krajów romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Contemporary literature of Romance-speaking countries]		
Poetyki literatur romańskich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Poetics of Romance literature]		
Naukowa edycja cyfrowa tekstów literackich (FR or SP or IT or EN or PL) (3) [Scholarly digital edition of literary texts]		
Kultura wizualna współczesnych Włoch (PL or IT) (3) [Visual culture of contemporary Italy]		
Widowiska kulturowe we Włoszech od Risorgimento do czasów współczesnych (PL or IT) (3) [Cultural performances in Italy from Risorgimento to the present day]		
Włoska kultura muzyczna (PL or IT) (3) [IT musical culture]		
<p>NOTE: In order to obtain the mention “Specialisation in Translation” (“Specjalność translatorska”) it is compulsory to approve during the master’s degree “Romance Studies” (“Studia romanistyczne”) at least 7 subjects (or its equivalents) dealing with translation practice, marked with (*) in the list above.</p>		

